

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 35 (1945)  
**Heft:** 24  
  
**Rubrik:** Was die Woche bringt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WAS DIE WOCHE BRINGT

## Schweizerisches Rotes Kreuz

Zweigverein Bern-Mittelland

Wir danken allen Spendern herzlich für die uns geschenkten Kleidungsstücke zugunsten der Flüchtlinge. Wir benötigen jedoch auch weiterhin Kleider, Leib- und Unterwäsche sowie Handtücher und Taschentücher für Männer, Frauen und Kinder. Alle diese Gaben werden täglich entgegengenommen an der Postgasse 14, I. St. Die Sammelstellen in den Schulhäusern sind aufgehoben.

Frauen, die uns beim Flicken helfen wollen, werden gebeten, sich mit dem

Zweigverein Bern-Mittelland, Postgasse 14, Bern, in Verbindung zu setzen.

Postsendungen sind bis 15 kg portofrei mit der Aufschrift: «Zweigverein Bern-Mittelland des SRK, Bezirkssammelstelle Postgasse 14, Bern».

## KURSAAL BERN

Konzerte des grossen Sommerorchesters C. V. Mens täglich nachmittags und abends. - Gesang: Helga Kosta, Koloratur-sopran.

Dancing allabendlich und Sonntagnachmittag, Kapelle Yeff Graf. - Garten, Boule-Spiel und Bar.

Sonntag, 10. Juni, 11—12 Uhr: Jazz-Matinée.

Mittwoch, 20. Juni, 20.30 Uhr: Sänger-Wettstreit. 1. Spezialkonzert des Orchesters C. V. Mens.

## KURSAAL BERN

Mittwochabend, 20. Juni

### SÄNGER-WETTSTREIT

Spezialkonzert

C. V. Mens

## CORSO-THEATER

Ab 18. Juni täglich 20.15 Uhr, sonntags auch 15.15 Uhr  
Gastspiel von Mitgliedern des Berner Stadttheaters

Der fröhliche Wiener Schwank

### Die Welt ohne Männer

mit:

Rita Wottawa a. G.

Alfred Bock, Heinz Wehmann, Hermann Brand,  
Hertha Thiele, Luise Paichl, Ditta Oesch, Sibylle Spalinger,  
Ulo Panizza, Max Jakisch, Fritz Elmhorst

Vorverkauf: Corso-Kasse ab 15 Uhr, Telefon 2 36 20

## ZELT-SPORT-SCHAU

veranstaltet vom Camping-Club Bern und vom Verband städt. bernischer Sportgeschäfte

### IM EICHHOLZ, 11.—17. Juni

(vis-à-vis Tierpark)

Zirka 40 Zelte aller Typen und Grössen, mit Einrichtungen. Anregend und interessant für Zeltler und solche, die es werden möchten. Freitag, den 15. Juni, ab 18 Uhr, Auskunftsabend f. Interessenten (durch erfahrene Zeltler)

Freie Besichtigung bis 21 Uhr

NB. Samstag, den 16. und Sonntag, den 17. Juni — errichtet durch den Pontonierfahrverein der Stadt Bern — ist eine Fähre im Betrieb, zwischen Tierpark und Eichholz

## GEBR. LAUBSCHER & CO. AG.

Murten

Sitz in Täuffelen  
Gegründet 1846

Fabrik für: Präzisionsschrauben und -drehteile von  
0,5—25 mm Kopfdurchmesser  
Grammophonnadeln, Bildernadeln usw.

## Ein schöner

neuzeitlicher KACHELOFEN und ein zweckmässig  
gebautes CHEMINÉE machen Ihr Heim wohnlicher

Ständiges Lager in Kacheltragöfen und Kochherden  
Offerten und Beratung durch den Fachmann

### WALTER DURR-NOYER

Verlangen Sie Prospekte  
für Eternit-Rauchkammern

Ofenbaugeschäft  
Murten  
Ryfstrasse 222  
Telephon 7 25 76

## Spezialhaus

für

### DAMEN- UND MÄDCHEN-KONFEKTION

Unterwäsche, Wolle

Jenny-Marti, Wollenhof

Murten

Telephon 7 25 98

Alles für die Küche und den  
Haushalt

Schönes Porzellan und Kristall

kaufen Sie vorteilhaft bei

Frau Oswald Maurer

Schlossgasse 6

Murten

Telephon 7 26 78